



SLOVO STAROSTY

Příprava nových stavebních parcel pro výstavbu rodinných domů.....

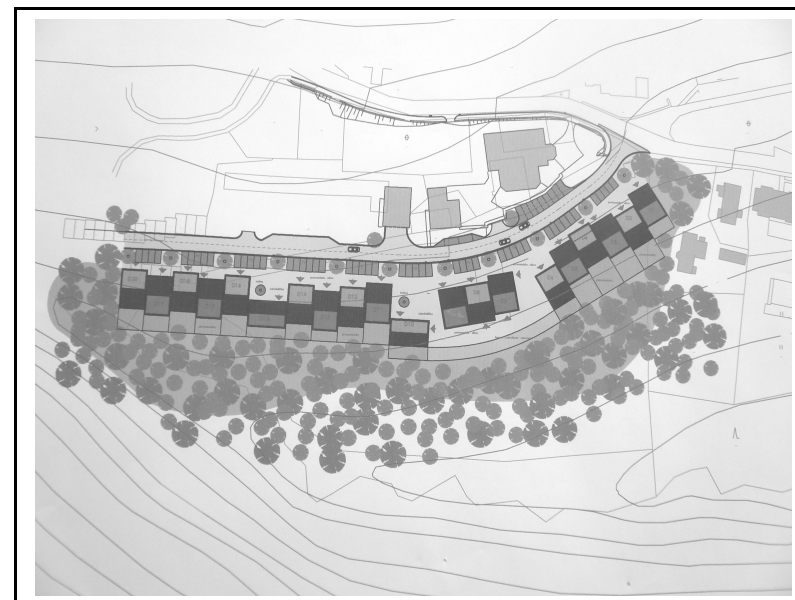
... se pomalu, ale jistě dostává již do fáze, kdy je možné mluvit o budoucím konkrétním umístění a počtu rodinných domů nebo rodinných penzionů. V současné době se zatím jedná o dvě lokality, na které se projednávají již hotové zastavovací studie (viz. příložené obrázky).

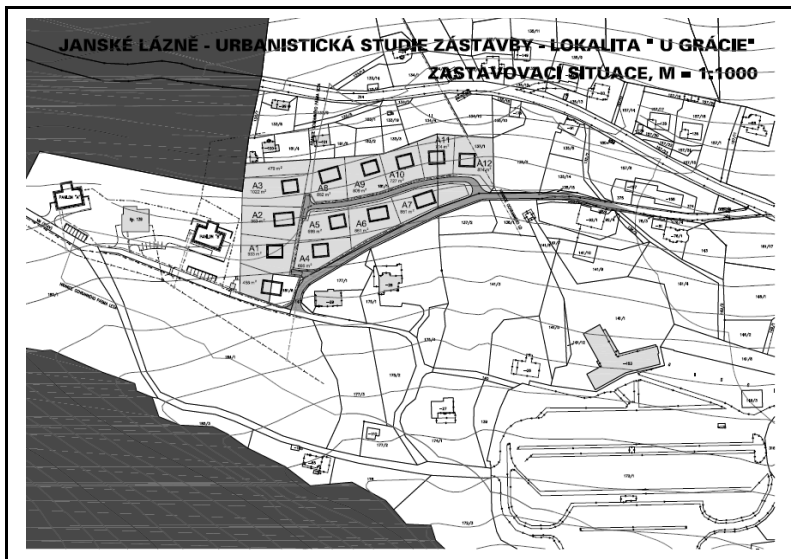
V lokalitě „ZA KAVKAZEM“ (zpracovatel Ing. Kirjakovský, ateliér GRAFIC Vrchlabí) se předpokládá řadová zástavba s částečně komerčním využitím objektů, tedy rodinné bydlení s využitím domu i k podnikatelské činnosti (obchod, provozovna služeb, rodinný penzion apod.). Mohlo by zde vzniknout max. 22 objektů v řadové zástavbě určených převážně k trvalému bydlení a k podnikání, případně i městské objekty, jako je např. škola, radnice, dům pro seniory apod., seženu-li se samozřejmě na tyto komunální objekty peníze. Podmínkou k zahájení přípravy území k výstavbě je ovšem přemístění technických služeb města do prostoru poblíž bývalé výtopny SLL (projektová dokumentace se již zpracovává). Z hlediska inženýrských sítí je území v podstatě připraveno a přípojky nebudou finančně náročné, ale i tak projektant předpokládá finanční náklady na jeden objekt ve výši minimálně 5-6mil. Kč. Vyšší stavební náklady spolu s předpokládaným ruchem na nově vzniklé ulici nepředpokládají, že by zde vznikly klasické rodinné domy, i když ani tato možnost není vyloučena.

Výstavba klasických rodinných domů se naopak předpokládá v lokalitě GRÁCIE (zpracovatel Ing. arch. Smilnický, ateliér TENET Trutnov), kde je navrhováno 12 stavebních parcel na pozemku, který získalo město od pozemkového fondu. Tady výstavba není podmíněna přemísťováním jiných objektů, ale o to náročnější bude tyto pozemky zasítovat a hlavně je komunikačně napojit na stávající místní komunikace. I tady se město určitě neobejde bez státního příspěvku, ať již z „českých nebo evropských peněz“. Vzhledem k tomu, že i majitelé sousedních soukromých pozemků zde také plánují zástavbu, je

předpoklad, že by do několika let zde měla vzniknout zcela nová část města.

Spolu s dalším záměrem na dvě stavební parcely pro výstavbu RD vedle nového družstevního domu Na Sluneční stráni by tak v dohledné době mohlo město evidovaným žadatelům o stavební parcelu nabídnout více než 30 stavebních parcel. V konfrontaci s necelými 50 evidovanými žadateli to není zase tak málo.





Ing. Václav Němec, starosta

3

INFORMACE Z RADNICE

V měsíci červenci se sešla dvakrát rada města a jednou zastupitelstvo města.

Na zasedání 9. července 2008 rada města projednala a schválila:

- ▲ výpůjčku části pozemku p.p.č. 324/1 v katastrálním území Černá Hora v Krkonoších o výměře cca 4 500 m² společnosti MEGA PLUS s.r.o. od 10.07.2008 do 31.03.2010 (v rámci výstavby parkoviště za Lesním domem)
- ▲ pronájem klubovny v čp. 15 – Zdena (2.NP) Iloně a Miroslavu Urbanovým za cenu ve výši 500 Kč za m² a rok
- ▲ předloženou projektovou dokumentací pro stavbu rekreačního domu na p.p.č. 157/1 v k.ú. Č.H. v rámci územního řízení (investor Martin Maloch).
- ▲ zaktualizované trasy a podmínky provozování výletního vláčku v Janských Lázních

- ▲ zařazení do návrhu rozpočtového opatření č. 02/2008 částku ve výši 70 tis. Kč na zakoupení informačního radaru
- ▲ zařazení paní Elen Hronešové do seznamu uchazečů o pozemek na stavbu rodinného domu v Janských Lázních
- ▲ zveřejnění záměru města prodat pozemek p.p.č. 9/10 v k.ú. J.L. o výměře 251 m² (příjezdová cesta k Tučkovým, Křížovým a Křivánkovým)
- ▲ zveřejnění záměru města prodat část pozemku p.p.č. 208/1 a 62/1 v k.ú. J.L. (Lyžařská ulice)
- ▲ podporu projektu „Vločka“ a souhlasí se zakoupením 1 sady výrobků (vánoční ozdoby), které vyrábějí občané se zdravotním handicapem
- ▲ zveřejnění záměru města vyměnit části pozemku p.p.č. 170/6 o celkové výměře 56 m² ve vlastnictví města Janské Lázně za části pozemku p.p.č. 151 o celkové výměře 22m²

4

a část pozemku p.p.č. 170/9 o výměře 2 m² v k.ú. Č.H. ve vlastnictví společnosti DBT s.r.o.

Rada města uložila ES odboru:

- ▲ připravit návrh rozpočtového opatření č. 02/2008, ve kterém bude částka na opravu střechy u čp. 85 – Quisisana

Rada města uložila předsedovi komise pro rozvoj města:

- ▲ svolat jednání za účelem kompenzace zeleně ve vnitřním lázeňském území dle požadavku ČILZ

Rada města souhlasila:

- ▲ s předloženou projektovou dokumentací na stavbu penzionu na p.p.č. 139 v k.ú. Č.H. za předpokladu, že investor bude v dokumentech používat správný název města a v projektové dokumentaci pro stavební řízení bude v POV řešena ochrana a zábor pozemků ve vlastnictví města Janské Lázně (investor Mgr. Milan Korčák)

Rada města vzala na vědomí:

- ▲ návrhy zpracování dětského hřiště na sídlišti Na Sluneční stráni od firmy Tomovy parky s.r.o. a realizací v roce

2009 s využitím eventuálních sponzorských darů od investorů

- ▲ informací o pozemcích vhodných k výměně mezi městem a společností MEGA PLUS s.r.o. a uložila TH odboru, aby sumarizoval pozemky, které byly společnosti již prodány

Rada města uložila odboru TS:

- ▲ zajistit cenovou nabídku na 2. etapu opravy střechy u čp. 85 – Quisisana

Rada města uložila starostovi města:

- ▲ projednat stanovisko Katastrálního úřadu v Trutnově týkající se převodu pozemků – historického majetku města s Pozemkovým fondem ČR

Rada města trvala:

- ▲ na rozhodnutí, že severovýchodní část pozemku p.p.č. 161/3 a p.p.č. 159/1 v k.ú. Č.H. je určena k zastavění 2 rodinnými domy a prodej jakékoliv části je nepřijatelný a

5

vyzvala Bytové družstvo Černošská, družstvo k doplnění a upřesnění záměru odkoupit část pozemku p.p.č. 161/3 v k.ú. Č.H.

- ▲ na usnesení č. R 157/11/08 s tím, že znalecký posudek zadá a uhradí žadatel (žádost o pokácení smrku u Plyšanky)

Rada města odložila:

- ▲ žádost Bytového družstva Černošská, družstvo o uzavření věcného břemene uložení kabelu k automatické závoře a vyzvala bytové družstvo k legalizaci automatické závoře a k doložení geometrického zaměření
- ▲ žádost o prodej části pozemku p.p.č. 181/1 v k.ú. Č.H. do doby vypracování zastavovací studie rodinnými domy (lokalita Zátíši)

Rada města uložila TH odboru:

- ▲ vyřešit chybějící zábranu nad gabionovou opěrnou zdí u parkovacích stání čp. 317 a 318

Na zasedání dne 30. července 2008 rada města projednala a schválila:

- ▲ uzavření smlouvy o věcném břemenu s ČEZ Distribuce, a.s. na akci „JL, Dolní stanice lanovky – přeložka VN 10kV“ na pozemku p.p.č. 141 v k.ú. J.L. o výměře 3 m² za cenu ve výši 500 Kč
- ▲ zveřejnění záměru města prodat zbytkové pozemky u čp. 250 v Lyžařské ulici
- ▲ doplnění kritérií o zařazení do seznamu uchazečů o pozemek na stavbu RD v Janských Lázních takto: „Žadatel nesmí mít ve vlastnictví na území města Janské Lázně pozemek vhodný pro stavbu RD ani vlastnit nemovitost, ve které se nachází přiměřený byt vhodný k trvalému bydlení nebo ve které je možné tento byt za přiměřené náklady vybudovat. Tyto skutečnosti dokládá žadatel formou čestného prohlášení“
- ▲ zařazení pana Jiřího Hrnčíře do seznamu uchazečů o pozemek na stavbu RD v Janských Lázních
- ▲ zveřejnění záměru města prodat pozemek p.p.č. 123/37 v k.ú. J.L. (okolo čp. 311 v Lesní ulici)

6

- ▲ příspěvek na cyklistické závody MTB časovka do vrchu „Velká cena města Janské Lázně“ ve výši 5 tis. Kč konané dne 17.08.2008 (pořadatel TJ Lokomotiva Trutnov)
- ▲ návrh na úpravu hranic vnitřního lázeňského území, který bude zaslán Českému inspektorátu lázní a zřidel
- ▲ dočasné zvýšení počtu zaměstnanců odboru technických služeb z 5 na 6 od 1.8.2008 do odchodu jednoho zaměstnance technických služeb do důchodu (září 2008)

Rada města uložila ES odboru:

- ▲ připravit návrh nájemní smlouvy pro pronájem bytu v čp. 81 a zveřejnění záměru byt pronajmout

Rada města vzala na vědomí:

- ▲ výroční zprávu ZŠ za školní rok 2007/2008
- ▲ studii zástavy lokality Kavkaz od Ing. Kirjakovského s tím, že požaduje dopracování studie o zadní příjezdovou komunikaci, ze které by byla možnost vjezdu

do garáží v suterénech domů; rada města stanoví zastavěnou plochu, počet podlaží, tvar střechy..

- ▲ studii přestavby a přístavby čp. 105 – Miezga s tím, že v předložené studii stále neodpovídá počet parkovacích míst lůžkové kapacitě, znovu nebyl předložen POV řešící postup výstavby s ohledem na přístupovou komunikaci
- ▲ záměr víceúčelového hřiště na stadionu V Klauzu a uložila starostovi města zjistit možnost dotací na tento druh staveb
- ▲ stížnost na stav cesty ke Grácii (jednání proběhne na příštím zasedání rady města)
- ▲ podněty obyvatel domů čp. 319 a 320 k zamezení výstavby RD na vedlejším pozemku, které bude rada města řešit standardně v rámci územního řízení
- ▲ novou studii zástavby RD v lokalitě u Gracie (projektant Ing. arch. Smilnický) a stanovila tato kritéria:
 - a) typ RD 1+1+1
 - b) zastavěná plocha do 130 m²
 - c) max. 2 gar. stání
 - d) sedlová střecha po vrstevnici

7

 - e) ekologické topení (zjistit plyn, teplo,...)
 - f) územní rozhodnutí pro celou lokalitu na město J.L. pro zajištění kritérií a uložila ved. TH odboru zjistit možnosti teplofikace celé lokality

Rada města souhlasila:

- ▲ se stavbou garáže pro rolbu u čp. 255 bez připomínek

Rada města odmítla:

- ▲ nabídku nákupu akcií ČEZ

Rada města doporučila zastupitelstvu města:

- ▲ přijetí rozpočtového opatření č. 02/2008 s návrhem nákupu informačního radaru o měření rychlosti a opravy střechy u čp. 85 – Quisisana (I. a II. etapa)

Zastupitelstvo města dne 30. července 2008 projednalo a schválilo:

- ▲ informaci o plnění usnesení z 13. zasedání zastupitelstva města a zápis včetně usnesení z tohoto zasedání bez připomínek
- ▲ přijetí finančního daru ve výši 500 tisíc Kč od společnosti Vyhlídka s.r.o. na rekonstrukci cesty po výstavbě vodovodu a kanalizace v lokalitě Zlatá vyhlídka
- ▲ rozpočtové opatření města Janské Lázně č. 02/2008
- ▲ bezplatnou výměnu částí pozemků v lokalitě Kavkaz o výměře 24 m² mezi městem Janské Lázně a společností DBT, s.r.o.
- ▲ prodej částí pozemků v lokalitě Kavkaz o celkové výměře 32 m² pod opěrnou zdí společnosti DBT, s.r.o. za cenu ve výši 100 Kč/m²

Zastupitelstvo města uložilo:

- ▲ zajistit projednání značení místních komunikací v lokalitě Hofmanova bouda (od odbočky z Černé hory až ke Zlaté vyhlídce)

Zastupitelstvo města vzalo na vědomí:

- ▲ zprávu o činnosti rady města v době od 13. do 14. zasedání zastupitelstva města

(MV)

8

INFORMACE PRO KAŽDÉHO

Informace Správy KRNAP

Od 20. 7. 2008 začíná – letos již po osmé – platit omezení vstupu do některých lokalit Krkonošského národního parku z důvodu ochrany přírody. Hlavním důvodem tohoto opatření je snaha Správy KRNAP zamezit devastaci krkonošské přírody v souvislosti s masivním sběrem borůvek. Pracovníci Správy Krkonošského národního parku označí lokality také přímo v terénu. Platnost nařízení končí 15. 10. 2008. Omezení vstupu se týká pohybu volným terénem. Průchod po značených turistických cestách a vyhrazených cyklotrasách Správy KRNAP není dotčen.

Lokality, kterých se omezení týká, se nachází převážně v I. zóně Krkonošského národního parku, kde je vstup mimo značené cesty zakázán celoročně zákonem o ochraně přírody a krajiny, resp. Návštěvním řádem Krkonošského národního parku. Důvodem, který Správu KRNAP k tomuto kroku každoročně vede, je intenzivní sběr borůvek v cenných lokalitách. Nešetrným sběrem jsou devastovány porosty brusnice borůvky. Snižuje se tak potravní základna pro zvěř. Dochází k poškozování přírodovědně hodnotného území s výskytem zvláště chráněných druhů rostlin. Dalším důvodem je také rušení klidu zvěře, zejména v době přivykání na lokality poblíž přezimovacích obůrek a v době říje. Lokality s omezeným vstupem jsou např. okolí Vosecké boudy, Lysé hory a Kotle, pramen Labe, okolí Luční hory a Stříbrný hřbet, Liščí hory a Studniční hory, Obří důl, okolí Sněžky, Lví důl, Dlouhý a Pomezní hřeben nad Dolní Malou Úpou, Dvorský les a okolí Černé a Světlé hory.

Letos podruhé bude vedena intenzivnější informační kampaň i na polské straně Krkonoš. Po zkušenostech z roku 2006 a 2007, kdy toto nařízení porušovali téměř výlučně občané polské státní příslušnosti, považujeme tento krok za nezbytný. Porušení tohoto nařízení lze postihnout jako

9

přestupek nebo protiprávní jednání podle § 87 a § 88 zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny. Fyzické osobě může být uložena pokuta až do výše 10 000 Kč.

Knihovny malých obcí na křižovatce

Potřeba zřizovat a provozovat knihovny a archivy patří k tisíciletým počínům mnoha civilizací. I když můžeme říci, že instituce knihovny svůj monopol na uchovávání a zprostředkování znalostí, zkušeností a prožitků lidí již dávno ztratila, nejedná se o obecně vzato o mrtvou záležitost. Přístup k novým komunikačním prostředkům vytváří kvalitativně nový stav – který představuje existenční riziko především pro základní knihovny v menších obcích. Odstranění tohoto rizika spočívá v dodržení několika základních prvků: zachování veřejnoprávnosti, zachycení

nových komunikačních technologií a co je v malé obci patrně nejdůležitější – vytvoření funkčně účelného a lidsky příjemného prostředí.

Pokud se toto podaří a mimo to bude myšlenka udržení knihovny nakloněna místní samospráva – knihovny i v méně lidnatých sídlech mohou přežít. Trend je v tomto směru ovšem zcela jednoznačný – v roce 1993 existovalo v ČR 6238 knihoven, o 14 let později statistiky uvádějí pokles na 5533.

Kontrastně vůči současnosti působí situace z období počátku samostatnosti ČSR. Snad nejlépe to dokládá snaha Národního shromáždění československého, která vyvrcholila před bezmála 90 lety, 22. července 1919 přijetím z. č. 430 Sb. o zřizování veřejných knihoven obecních. Zpravodaj zákona agrárník Maxmilian Pilát, řídící učitel ze středomoravského Liptálu, neměl s obhajobou předlohy žádný problém. Tehdejší zákonodárci vnímali obsah zákona jako svého druhu završení národně obrozeneckých tradic 19. století a schválili jej prakticky bez diskuze napříč politickými stranami. V úvodních paragrafech mimo jiné čteme: „*Na doplnění a prohloubení vzdělanosti všech vrstev obyvatelstva zřizovány buďte politickými obcemi veřejné knihovny*

10

s četbou vzdělávací, naučnou i zábavnou, která má skutečnou vnitřní hodnotu ... Náklad na zřízení a udržování veřejné knihovny hradí politická obec jako řádné vydání obecní...“

Právě probíhající období prázdnin a dovolených nabízí více než kdy jindy dostatek volného času k četbě. Podle domácích i mezinárodních zjištění jsme národem mimořádně náruživých čtenářů (alespoň jednu knihu ročně prý přečte 83% obyvatel Česka – zdroj [UCL 2007](#) - ve srovnání s 58% obyvatel EU). Jestliže pilností se v pozitivním slova smyslu vymykáme, literárním vkusem z evropského kontextu nijak nevybočujeme. Nejoblíbenějším žánrem je oddechová beletrie, v podstatě tedy knihy, které máme tendenci přečíst, odložit a až na výjimky se k nim již nevracet. Proč si je tedy „pouze“ nevypůjčit? Podobně spatřuji ve své současné životní etapě užitečnost místní knihovny v možnosti přístupu

k dalšímu druhu literatury s „omezenou trvanlivostí“ a to dětských knížek. Čtení dětem považují odborníci za klíčovou podmínku úspěšného rozvoje jejich intelektu. V naší domácnosti upřednostňujeme možnost opatřit si knihy pro děti formou výpůjčky z knihovny nebo od známých před jejich nákupem ...

Pokud tedy ještě nejste registrovanými čtenáři naší knihovny, je ten pravý čas přesvědčit se, co zábavného či poučného má třeba právě i pro Vás paní knihovnice připraveno!

Ing. Jiří Franc – předseda KPM

Městská knihovna Janské Lázně v číslech

	2006	2007
Knihovní fond	4827 svazků	4919 svazků
z toho		
beletrie pro dospělé	3480 svazků	3523 svazků
naučná pro dospělé	1347 svazků	1396 svazků
Knížní přírůstky	199 svazků	92 svazků
Registrováno	138 čtenářů	126 čtenářů
z toho		
do 15 let	5 čtenářů	11 čtenářů
	11	
Počet návštěvníků v roce	674	655
Počet výpůjček v roce	2265 svazků	2147 svazků
z toho		
beletrie pro dospělé	1672 svazků	1516 svazků
naučná pro dospělé	377 svazků	415 svazků
beletrie pro děti	202 svazků	195 svazků
naučná pro děti	14 svazků	21 svazků

Výdaje městského rozpočtu spojené s provozem knihovny posuďte na příkladu roku 2006. V následujících dvou letech výdaje v podstatě stagnují:

- výdaje na knihy 2006 - 15 707 Kč
- výdaje osobní, drobný hmotný majetek, materiál, opravy 2006 - 81 087 Kč
- příjmy z knihovny 2006 + 17 227 Kč

Čisté výdaje 79 567 Kč tj. 0,45% celkových rozpočtových výdajů roku 2006

Ankety na www.janske-lazne.cz - červenec 2008

Chybí Vám v Janských Lázních koupaliště ?

Odpověď	Počet hlasů	Podíl
Ano	176	32%
Ne	375	68%
celkem	551	100%

Vnímáte snímání prostoru před Kolonádou jako omezení práva na soukromí ?

Odpověď	Počet hlasů	Podíl
Ano	22	4%
Ne	519	96%
celkem	541	100%

Ing. Jiří Franc, předseda Komise propagace města

Měsíčně vydává Město Janské Lázně, č.reg. MK ČR E 12900.
 Redakční rada : E.Hronešová, Ing.J.Rousek, Dr. A.Hrabě.
 Text nepodléhá jazykové úpravě, za věcnou a formální správnost odpovídá autor příspěvku. Inzerce se přijímá osobně na městském úřadě nebo písemně poštou, případně do schránky ve vstupu na Radnici MěÚ. Tiskne MěÚ, počet výtisků: 200 kusů měsíčně.
Redakční uzávěrka je vždy do 20.dne v měsíci.

12

KLUB DŮCHODCŮ

Klub důchodců pořádá pro důchodce z Janských Lázní odpolední výlet do města Úpice dne **19.8. 2008**, spojený s prohlídkou města Úpice, historické budovy „Dřevěnka“, kde je výstava starých hraček a různých předmětů z našeho mládí. Dále navštívíme hvězdárnu. Odjezd ve 13⁰⁰ hod. od Kolonády.

V měsíci září pojedeme na jednodenní výlet do Chlumce nad Cidlinou – návštěva zámku a zemědělského muzea. Dále navštívíme hřebčín a přesuneme se do města Poděbrad. Odjezd 16.9.2008 v 7⁰⁰ hod. od Kolonády.

Bližší informace každou středu od 14⁰⁰ do 16⁰⁰ hod. v klubu důchodců, nebo na telefonu 736 147 628 – p.Hainiš

KINO VLAST

SRPEN 2008

Telefony: 499 875 121, 737884743 E-mail: kino@janske-lazne.cz

1. 8. pátek **ĎÁBLOVA DÍLNA** SRN,Rak. 2006 98' tit.
v 19,30 Režie: Stefan Ruzowitzky
Hrají: K. Markovics, A. Diehl, D. Striesow, D. Chaplinová, ...
Strhující válečné drama podle stejnojmenné knihy účastníka popisovaných událostí, československého židovského typografa a později novináře Adolfa Burgera. Zaměřuje se na osud legendárního padělatele Salomona (Sollyho) Smolianoffa a na největší padělatelskou akci v dějinách, Operaci Bernhard. Přístupný Vstupné 60,-

3. 8. neděle **BLÁZNOVO ZLATO** USA 2008 112' tit. ŠÚ
v 19,30 Režie: Andy Tennant
Hrají: M. McConaughey, K. Hudsonová, D. Sutherland, A. Dzienaová, ...
Komédie spojuje dobrodružný žánr s romancí. V centru příběhu stojí hledání potopeného zlata z 18. století, jež hlavnímu hrdinovi, pohlednému, leč poněkud jednoduchému lovcovi pokladů Finnovi komplikuje rapper a gangster „Velký Králík“ se svými nohsledy. Do 12 let nevhodný Vstupné 65,-

13

6. 8. středa **KOPAČKY** USA 2008 110' tit.
v 19,30 Režie: Nicholas Stoller
Hrají: J. Segel, K. Bellová, M. Kunisová, R. Brand, ... Romantická komedie, v níž se hlavní hrdina Pete živí psaním hudby k televiznímu seriálu, s jehož hlavní představitelkou, herečkou Sarah chodí už pár let. Když se s ním ale jeho vyvolená rozejde, má mladý muž pocit, že nastal konec světa. Aby přišel na jiné myšlenky a snáze zapomenul, odjede se rekreovat na Havaj.... Vstupné 60,-
Do 15 let nevhodný

8. 8. pátek **HANCOCK** USA 2008 92' dabing ŠÚ
v 19,30 Režie: Peter Berg
Hrají: W. Smith, Ch. Theronová, J. Bateman, E. Marsan, ... Na světě jsou hrdinové...superhrdinové...a pak je tu Hancock. Znechucený, rozhádaný, sarkastický a nepochopený hrdina akční komedie. Hancockovy dobře zamýšlené hrdinské činy končí úspěchem a zachraňují bezpočet životů, ale zdá se, že po nich vždy zůstane neuvěřitelná spoušť. Přístupný Vstupné 70,-

10. 8. neděle **OBČAN HAVEL** ČR 119'
v 19,30 Režie: P.Koutecký, M.Janek
Filmová dokumentární freska nahlíží do zákulisí prezidentského úřadu. Díky naprosto ojedinělé důvěře Václava Havla k filmaři Pavlu Kouteckému vznikl unikátní časosběrný projekt, sledující klíčovou osobnost moderních českých dějin a zaznamenávající události v rozmezí téměř jedenácti let. Přístupný Vstupné 60,-

13. 8. středa **LOVEC DRAKŮ** USA, Čína 127' tit. ŠÚ
v 19,30 Režie: Marc Forster 2007
Hrají: K. Abdalla, H. Ershadi, S. Toub, S. Jafar, ... Psychologický film vypráví příběh o tom, že nikdy není pozdě napravit chybu. Afghánský emigrant, spisovatel Amír, odjíždí ze San Francisca do Pákistánu. Vzpomíná na dětství a na svého kamaráda Hasana, s nímž vyrůstal. Trýzní ho však výčitky svědomí kvůli podlému činu, jehož se tehdy dopustil jen proto, že ze strachu nedokázal napadenému Hasanovi pomoci. Do 15 let nevhodný Vstupné 60,-

15. 8. pátek **SEX VE MĚSTĚ** USA 2008 145' tit.
v 19,30 Režie: Michael Patrick King
Hrají: S. J. Parkerová, K. Cattrallová, K. Davisová, C. Nixonová, ...
Celovečerní „dovětek“ ke známému seriálu, který byl volně inspirován zčásti autobiografickým stejnojmenným románem Candace Bushnellové, v němž se autorka zamýšlela nad životním stylem, smýšlením a

14

především nad napjatými vztahy mezi oběma pohlavími na současném Manhattanu. Hrdinky, čtyři půvabné a úspěšné newyorské ženy, které po překročení čtyřicítky řeší závažnější problémy než kdysi...
Do 12 let nevhodný Vstupné 70,-

17. 8. neděle **TAJEMSTVÍ PRSTENU** VB, Kan. 2006 117' tit
v 19,30 Režie: Richard Attenborough
Hrají: S. MacLaineová, Ch. Plummer, M. Bartonová, S. Smekl, ...
Melodramatický snímek zpracovává zvláštní příběh lásky, věrnosti a kamarádství, jehož počátek je v roce 1941 a konec o padesát let později. Po pohřbu bývalého letce Chucka Harrise se jeho manželce Ethel Ann a jeho kamarádu Jackovi vracejí vzpomínky... Vstupné 60,-
Do 12 let nevhodný

20. 8. středa **LETOPISY NARNIE: PRINC KASPIAN** VB, USA
v 18,00 Režie: Andrew Adamson 2008 144' dabing ŠÚ
Hrají: B. Barnes, G. Henleyová, S. Keynes, T. Swintonová, ... Další díl dobrodružné podívané podle literární ságy C.S. Lewise se těsně váže

k první části. Sourozenci Pevensiovi znovu zasahují při záchraně fantastní říše Narnie Moc v zemi uchvátil zlý Miraz, který zavraždil svého královského bratra a nyní neúprosně stíhá na útěku právoplatného dědice trůnu, prince Kaspiana...

Přístupný Vstupné 70,-

22. 8. pátek **KUNG FU PANDA** USA 92' dabing ŠÚ
v 18,00 Režie: J. Stevenson, M. Osborne 2008

Animovaná komedie spojuje žánr bojových filmů, čínskou mytologii a rodinnou pohádku o outsiderovi, který se naučí věřit sám v sebe. Titulním hrdinou je tlustý panda jménem Po, který sní o tom, že ho všichni obdivují jako mazáckého bojovníka. Ve skutečnosti je však jen nemotorným fanouškem kung fu, jemuž nikdo nevěří. Pandi dobrosrdečnost však nakonec zvítězí nad sobeckou ctižádostivostí...

Přístupný Vstupné 65,-

24. 8. neděle **KULIČKY** ČR 2008 75'

v 19,30 Režie: Olga Dabrowská

Hrají: J. Dočekalová, T. Notová, J. Vyorašek, J. Vystrčil, ... O lásce žen až za hrob (muže)... Skromný nezávislý snímek z naší současnosti, složený ze tří povídek a úvodního skeče, podle vlastních slov autorky zachycuje „obraz promarněného lidského života“, začínajícího dětskou hrou a končícího stářím a smrtí. Tématem je ženská sebeláska a manipulativnost.

Přístupný Vstupné 70,-

15

27. 8. středa **DARJEELING S RUČENÍM OMEZENÝM** USA
v 19,30 Režie: Wes Anderson 2007 105' tit. ŠÚ

Hrají: O. Wilson, A. Brody, J. Schwartzman, A. Hustonová, ... Netradiční komedie se vydává se svými hrdiny, třemi bratry Whitmanovými, na cestu po Indii, při níž chtějí sourozenci vzkráslit nefungující rodinu. Nejstarší Francis chce dát do pořádku bratrské vztahy a uskutečnit setkání s matkou, která před lety zmizela a nyní žije jako jeptiška v himálajském klášteře. Než k ní doputují, čeká trojici mužů mnoho bláznivých dobrodružství a překvapivých situací.

Do 15 let nevhodný Vstupné 60,-

29. 8. pátek **JAK UKRÁST NEVĚSTU** USA 2008 101' tit. ŠÚ
v 19,30 Režie: Paul Weiland

Hrají: P. Dempsey, M. Monaghan, K. McKidd, S. Pollack, ... Hrdina romantické komedie Tom, si užívá života: je sexy, je úspěšný a ví, že se může kdykoliv spolehnout na Hannah, svou okouzující nejlepší kamarádku, která je jediným neměnným prvkem v jeho životě. Všechno

dokonale funguje až do chvíle, kdy Hannah odjede na šest týdnů pracovně do Skotska... Přístupný Vstupné 70,-

31. 8. neděle **STALO SE** USA, Indie 91' tit. ŠÚ
v 19,30 Režie: M. Night Shyamalan 2008

Hrají: M. Wahlberg, Z. Deschanelová, J. Leguizamo, B. Buckleyová, ... Katastrofický příběh s jasným varováním před devastací planety se zabývá jednáním lidí v kritických situacích a reakcí jedince či společnosti na tajemné a „nadpřirozené“ jevy, vymykající se lidskému chápání. Během pětadvaceti hodin zasáhne severovýchod Spojených států záhadná epidemie, jejímž finálním stadiem je sebevražda postiženého člověka. Do 15 let nevhodný Vstupné 65,-

PROMENÁDNÍ KONCERTY

Kolonáda - léto 2008

Koncerty se konají každou **neděli**, začátky jsou vždy ve 14⁰⁰ hod., při nepříznivém počasí se uskuteční uvnitř budovy Kolonády.

Srpen

3.8. **MĚSTSKÁ HUDBA** - Úpice

9.8. sobota - 24. ročník závodu v běhu do vrchu

KRKONOŠSKÁ DECHOVKA – dech. Hudba
Jablonec n.Jiz.

16

10.8. **PODZVIČINKA** - dechová hudba Bílá Třemešná

17.8. **EVERGREEN DIXIELAND BAND** - Nová Paka

24.8. **JILEMNIČANKA s lid. vypravěčkou**
– dech.hudba Jilemnice

31.8. **RELAX BAND** - Hronov

Pořádá Město Janské Lázně a Státní léčebné lázně Jan. Lázně, s.p.

SPORTOVNÍ KLUB

FOTBAL

Rozloučení

Fotbalový oddíl se loučí se svým dalším dlouholetým členem, hráčem, funkcionářem a hlavně kamarádem. V úterý 5.8. ráno nás po těžké nemoci opustil Jarda „Hary“ Demuth. Odešel mladý člověk v nejlepším věku, který ve své těžké nemoci našel svého posledního soupeře v zápase, ve kterém se hraje o všechno.

Způsob, jakým Jarda bojoval se svou nemocí mně osobně velmi imponoval, jeho postoj byl obdivuhodný a taková bude i moje poslední vzpomínka na něj, jak tam stál a usmíval se, když jsme spolu před nedávnem mluvili. Jarda bohužel nevyhrál, přestože jsem si myslel, že s jeho přístupem zvítězit může.

Já a celý fotbalový oddíl vyjadřujeme Jardově rodině svoji nejhlubší soustrast, na něj a na to, co pro fotbal v Janských Lázních udělal nikdy nezapomeneme.

„Hary“ děkujeme a sbohem.

Jaroslav Havlina

Lázeňský pohár 2008 v Luhačovicích

Letošní roční Lázeňského poháru se konal v krásném areálu Radostová v Luhačovicích. Celý turnaj se odehrál na umělé trávě. Již ve třetím ročníku za sebou se nám herně i výsledkově dařilo

17

a znovu jsme neodjeli bez medaile. Tentokrát jsme skončili třetí, když jsme prohráli pouze první utkání ve skupině s pozdějším finalistou z Klimkovic.

Postupně jsme hráli s Klimkovicemi 0:2, se Železnicí 3:1 a s Konstantinovými Lázněmi 2:1. V souboji o 3. místo jsme porazili Mšené Lázně 3:1. Góly za nás stříleli: po 2 - nová posila Miloš Dvořák st., Honza Kuric a dobře hrající David Krudenc. Po 1 gólu dali Honza Němeček a Standa Kašpar. Kompletní výsledky „Lázeňáku“ najdete na www.skjanskelazne.cz

BĚH DO VRCHU

V sobotu 9.8. 2008 bude ve 13⁰⁰ hodin na Kolonádě odstartován tradiční, 8 600 m dlouhý závod v běhu do vrchu pro 11 kategorií závodníků.

Ve 12,30 v rámci doplňkového programu odstartuje **BĚH KOLONÁDOU na 1 km** pro vozíčkáře, tělesně handikepované, děti, dříve narozené, maminky s kočárky a další zájemce. Všem bude změřena trať. Poběží se o ceny rozdělené v tombole.

Vyhlášení výsledků závodu s dekorováním vítězů bude v 16⁰⁰ na Kolonádě.

Od 14⁰⁰ do 16⁰⁰ hod. se uskuteční **promenádní koncert - KRKONOŠSKÁ DECHOVKA** z Jablonce n. Jizerou

Běh do vrchu Janské Lázně – Černá hora představuje již mnoho let událost, při níž se setkávají bok po boku profesionálové s běžci amatérskými, aby díky vytrvalosti, pili a odhodlání dosáhli svého cíle. Ač mohou být tyto cíle odlišné, radost z překonání sebe sama je společná všem

K hlavnímu závodu je již tradičně přidružen Běh kolonádou na 1 km pro vozíčkáře, tělesně handikepované, děti, dříve narozené, či maminky s kočárky. Běh, který svou pravidelnou účastí podporuje i český komisař Vladimír Špidla, umožňuje zájemcům všech kategorií dosáhnout pocitu sounáležitosti a vítězství, často pouhá účast je již nejvyšší možnou výhrou. Setkání v Janských Lázních tak v sobě skrývá sloučení myšlenky sportovního ducha se společenským aspektem.

Principy jako vytrvalost odhodlání, či sounáležitost, na kterých je

18

tento závod postaven, ctí také Evropská komise při vlastním úsilí. I proto jsou si Evropská komise, sport a lidé, kteří jsou mu nakloněni, tak blízcí.

www.evropska-unie.cz

www.europedirect.cz

INFORMACE PRO VÁS

LANOVÝ PARK V JANSKÝCH LÁZNÍCH

Na konci roku 2007 jsme se mysleli, jak jsme krásně postavili nový lanový park v Janských Lázních. To jsme netušili, co v sobě skrývá vichřice jménem Ema, narozená 1.3. 2008. Odfoukla nejen půl roku práce a spousty peněz, ale vyvrátila stromy, na kterých byla umístěna většina lanových překážek...a spadlý strom neopravíte.. Na jaře

letošního roku jsme se pustili do opravy , která se víc rovnala znovu stavbě - dvě třetiny parku bylo nenávratně pryč, a co hůř, trosky se musely nejdříve vyřezat ze spadlých stromů, demontovat a uklidit.

Od 1.července 2008 začal fungovat lanový park pro veřejnost. V těsné blízkosti lanovky na Černou horu je v lese na stromech postaveno více než 40 překážek, které jsou ve výšce 4-10 metrů. Tento velký park si může projít každý, kdo měří víc jak 140 cm, váží méně jak 140 kg, je více či méně šikovný, nemá strach z výšek a nebo se rozhodl je překonat. Překážky jsou jištěny tzv. ferratovým systémem, který vám důkladně vysvětlí naši instruktoři.

Součástí lanového parku je babypark pro děti od 100cm. Je to zmenšenina velkého parku, která je asi ve 2 metrech nad zemí, jištěná speciálním jisticím systémem. Takže už svým smutně koukajícím ratolestem nebudete muset říkat: „až budeš větší...“

Od teď si v Janských Lázních kromě výletu na Černou horu můžete užít i trochu sportu a adrenalinu. Informace Adventure centrum K+K.

Klára Stejskalová, Adventure centrum K+K

1.kontaktní internetové stránky pro lidi s postižením.

Stránky se zabývají komplexními informacemi pro lidi s postižením, jak tělesně tak mentálně retardované, lidí v důchodovém věku, obsahují i závislostní problematiku a zdravotní problémy, které ohrožují plnohodnotný život lidí. Obsahují aktuální informace pro lidi v nouzi, na koho se obrátit a kdo pomůže: www.Helples.cz

19

Velká cena Města Janské Lázně
Otevřené mistrovství KH kraje 2008 - HC
Janské lázně - Černá hora (1289m.n.m.)

MTB časovka do vrchu
neděle 17. srpna 2008

Datum : neděle 17. srpna 2008
Pořadatel : TJ Lokomotiva Trutnov, cyklistický oddíl
Ředitel závodu : Marie Tlaková
Hlavní rozhodčí : bude delegován
Prezentace a start : Janské Lázně - kolonáda
Startovní čísla : výdej v kanceláři závodu od 8,30 do 9,30 hod.
Startovní číslo : 80 - Kč, žactvo 50 - Kč, dívky a ženy zdarma
Traf : 9,5 km s převýšením 580 m, žáci a žákyně 5km od 10.⁰⁰ hod. v minutových intervalech
Start :
Kategorie :

5 km	žákyně, žáci I (10-12let)	r. nar. 1996 - 1998
	žákyně, žáci II (13-14let)	r. nar. 1994 - 1995
9,5 km	každá kategorie (15-16 let)	r. nar. 1992 - 1993
	junioři, juniorky (17-18let)	r. nar. 1990 - 1991
	muži elite (19-29 let)	r. nar. 1979 - 1989
	ženy (19let a více)	r. nar. 1989 a starší
	masters I (30-39 let)	r. nar. 1969 - 1978
	masters II (40-49 let)	r. nar. 1959-1968
	veteráns (50 a více let)	r. nar. 1958 a starší

Ceny : první tři v jednotlivých kategoriích obdrží čestné ceny, tombola věcných cen, prémie pro nejrychlejšího závodníka
Parkoviště : Janské Lázně, 3. parkoviště pod lanovkou - bezplatně
Protesty : do 10 minut po vyvěšení neoficiálních výsledků s odkladem 300,- Kč
Podmínky účasti : **Otevřený závod** - otevřen všem závodníkům
Mistrovství kraje - platná licence pro r. 2008 a členství v cykl. oddíle registrovaném v KH kraji. Závodníkům bez licence ČSC bude ZDARMA vystavena jednodenní licence, závodníci do 15 let - písemný souhlas rodičů
Předpis závodu : závodí se podle tohoto rozpisu a soutěžního řádu pro závody horských kol. Každý závodník startuje na vlastní nebezpečí. Organizátor nenese odpovědnost za škody vzniklé závodníkům ani jmu způsobené. Podmínkou účasti je plná přílba. Závodníci bez licence se prokazují platnou lékařskou prohlídkou, a účastníků mladších 15 let je požadován písemný souhlas zákonného zástupce na přihlášce. Závodníci trati bude potrestáno diskvalifikací. Závodníci jsou povinni seznámit s trati a upočlechnout pokyny police, pořadatelů a rozhodčích. Organizátor se vyhrazuje právo a smlouci změny, ty budou ohlášeny před startem. Účastníci jsou povinni dodržovat zásady o ochraně přírody při návštěvě KRNAFu. Závod je zařazen do pořadí mládeže SCKHK a jede se jako otevřené mistrovství kraje v kategoriích žáci - veteráns.

Zdravotní zajištění : Zdravotní služba Trutnov
Informace : tel. 607 173 138, 376 306 412
 info@sport@seznam.cz a www.lokomotiva.cz
Partner závodu : TJ LOKOMOTIVA Trutnov
 Město Janské Lázně

Rozpis byl selválen komisí MTB a mládeže SCKHK dne 20.6.2008
 Miroslav Tlaka v.r.

20